

# XVème Indoor de Lausanne



**Compagnie  
des archers de Lausanne  
et des archers de Diane**

**Samedi, 1 décembre 2012  
&  
Dimanche, 2 décembre 2012**

**Marcolet – Crissier**



Membre SwissArchery

## **Projection Nouvelle Sàrl**

Av. des Baumettes 78  
Case postale 208  
1020 Renens VD 1  
Tél. 021 321 26 26  
Fax 021 321 26 21  
Mobile 079 622 33 47  
info@projection-nouvelle.ch

Projecteurs, écrans, sono  
Location, vente, service



La thérapie BEMER vous fait du bien

- protège la santé
- active la guérison
- optimise les performances sportives

Teddy Bettex, BEMER partenaire

## **INSCRIPTIONS ONLINE**

[www.swissarchery.org](http://www.swissarchery.org)

Par écrit :

Frédéric Bettex

Av. de Florissant 36

1020 Renens

E-mail : f.bettex@bluewin.ch

Tél. : 079 245 25 88

# COMITE D'ORGANISATION

Direction Générale

Tom Dielen

Informatique

Frédéric Bettex

Installation terrain

Tom Dielen

Direction des Tirs

Tom Dielen

Sono

Teddy Bettex

Caisse

Claude Lavanchy

Arbitres

Maurice Antoine/ Paroz

Arbitres

Carmen Poggia/Joseph Olivier

[www.swissarchery.org](http://www.swissarchery.org)



Membre SwissArchery



Le Service des Sports de la Ville de Lausanne soutient financièrement la Compagnie des Archers de Lausanne & les Archers de Diane pour l'organisation de cette compétition



## Programme Indoor 1 et 2 décembre 2012

<b>Lieu</b>	Salle omnisports, Collège de Marcolet, 1023 Crissier
<b>Tirs</b>	30 minutes d'échauffement à 18 mètres 60 flèches à 18 mètres (2 min. par volée)
<b>Blasons</b>	- Recurve : 40 cm (tri-spots verticaux sur demande, à préciser sur feuille d'inscription uniquement) - Compound : tri-spots verticaux (version compound sans 10 recurve) - Barebow : 40 cm ; Longbow / Bowhunter: 60 cm - Règlement de tir Indoor selon WA / SwissArchery, avec licence.
<b>Répartition</b>	<b>Groupe 1 samedi 1 décembre 2012</b>
<b>Maximum</b>	Greffe : dès 10h15
<b>22 cibles</b>	Echauffement : 11h00 fin 11h30 Début des tirs : 11h35 Fin des tirs : vers 14h35
	<b>Groupe 2 samedi 1 décembre 2012</b>
<b>Maximum</b>	Greffe : dès 14h50
<b>22 cibles</b>	Echauffement : 15h30 fin 16h00 Début des tirs : 16h05 Fin des tirs : vers 19h05
	<b>Groupe 3 dimanche 2 décembre 2012</b>
<b>Maximum</b>	Greffe : dès 10h00
<b>22 cibles</b>	Echauffement : 11h00 fin 11h30 Début des tirs : 11h35 Fin des tirs : vers 14h35
	La remise des prix aura lieu environ à 15h30
<b>Tarifs</b>	Fr. 30.- pour les seniors, vétérans Fr. 20.- pour les juniors et Jeunesse
<b>Prix</b>	Trois prix attribués aux catégories complètes, une de moins que le nombre de tireurs pour les catégories incomplètes.
<b>Attention</b>	- Le port de chaussures de sport ne laissant pas de marque au sol est obligatoire - port de la tenue de club ou tenue blanche exigée - buvette et petite restauration chaude sur place - WC et vestiaires à disposition - Accès aux chaises roulantes.
<b>Inscription</b>	Monsieur Frédéric Bettex, Av. de Florissant 36, 1020 Renens Tél. 079 245 25 88 E-mail : f.bettex@bluewin.ch Online-inscription : <a href="http://www.swissarchery.org/">www.swissarchery.org/</a> _____ page des tournois

**Délai d'inscription : 28 novembre 2012**

Les désistements seront acceptés jusqu'à 48h avant la compétition. Toute absence non excusée dans les délais sera facturée au club.

# Programm Indoor 1. & 2. Dezember 2012

- Ort** Salle omnisports, Collège de Marcolet, 1023 Crissier
- Schiessen** 30 Min. Einschiessen auf 18 Meter.  
60 Pfeile auf 18 Meter (2 Min. pro Pfeile)
- Scheibe**
- Recurve : 40 cm (Tri-Spot auf Verlangen, auf der Einschreibung anzugeben).
  - Compound : Tri-Spot senkrecht (version Compound ohne 10 recurve)
  - Blankbogen : 40 cm ; Longbow /Bowhunter : 60 cm
  - gemäss Reglement Indoor WA / SwissArchery, mit Lizenz.

## Verteilung Gruppe 1 Samstag 1. Dezember 2012

- Maximum** Einschreiben : ab 10h15
- 22 Scheiben** Einschiessen : 11h00 Ende 11h30  
Schiessbeginn : 11h35  
Schiessende : ca. 14h35

## Gruppe 2 Samstag 1. Dezember 2012

- Maximum** Einschreiben : ab 14h50
- 22 Scheiben** Einschiessen : 15h30 Ende 16h00  
Schiessbeginn : 16h05  
Schiessende : ca. 19h05

## Gruppe 2 Sonntag 2. Dezember 2012

- Maximum** Einschreiben : ab 10h00
- 22 Scheiben** Einschiessen : 11h00 Ende 11h30  
Schiessbeginn : 11h35  
Schiessende : ca. 14h35

Die Übergabe wird um circa 15h30 fällig sein.

- Startgeld** Fr. 30.- für Senioren,  
Fr. 20.- für Jugend und Junioren
- Preise** Drei Preise pro Kategorie, resp. ein Preis weniger als Schützen für nicht vollständige Kategorien.
- Achtung**
- Das Tragen von Sportschuhen, die keine Spuren auf dem Turnhallenboden hinterlassen, ist obligatorisch.
  - Klubuniform oder weiß obligatorisch.
  - Verpflegung und kleine, warme Restauration vor Ort.
  - Umkleidemöglichkeiten / Toiletten stehen zur Verfügung.
  - Zugang für Rollstühle.
- Anmeldung** Herr Frédéric Bettex, Av. de Florissant 36, 1020 Renens  
Tel. 079 245 25 88  
E-mail: [f.bettex@bluewin.ch](mailto:f.bettex@bluewin.ch)  
Online-Anmeldung : [www.swissarchery.org](http://www.swissarchery.org)
- / Turniereseite

## Anmeldeschluss : 28. November 2012

Abmeldungen werden bis spätestens 48 Stunden vor Turnierbeginn akzeptiert.  
Unentschuldigtes Fernbleiben wird dem Club in Rechnung gestellt.

# REMERCIEMENTS

**Aux Autorités des villes de Lausanne et Crissier**

**Au Service des Sports**

**Aux Fonds du Sport Vaudois**

**A la World Archery Federation**

**A la SwissArchery**

**A la Police, Service de Signalisation**

**Au responsable du Collège de Marcolet**

**A Bula SA Moudon, A Garage ROD Peugeot Oron**

**Aux arbitres**

**Aux donateurs**

**Aux bénévoles**

**Aux membres du Club et amis qui ont participé à l'organisation de ce tournoi**

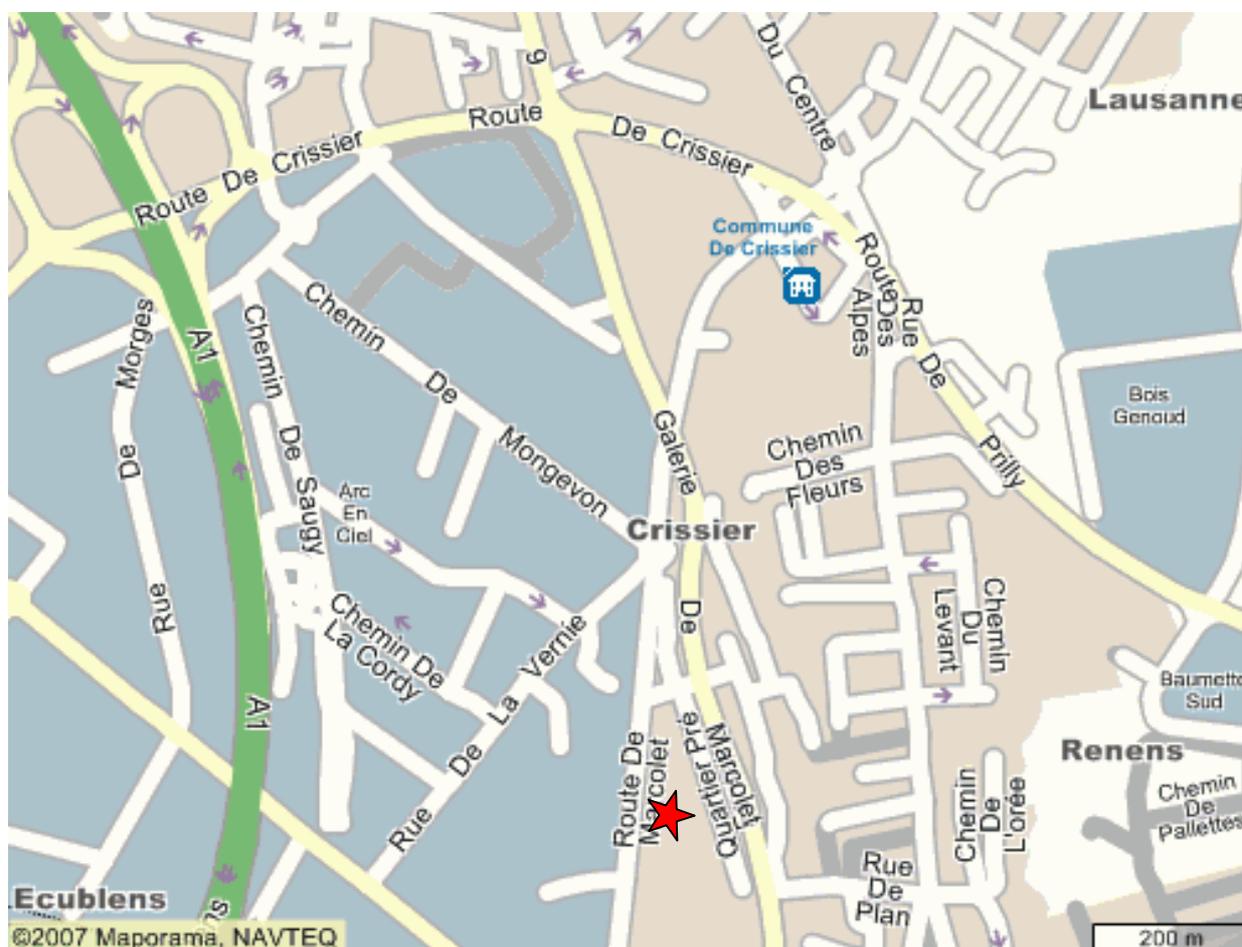
**Grâce à votre soutien, votre aide et votre attention, ce 15ème tournoi sera un succès.**



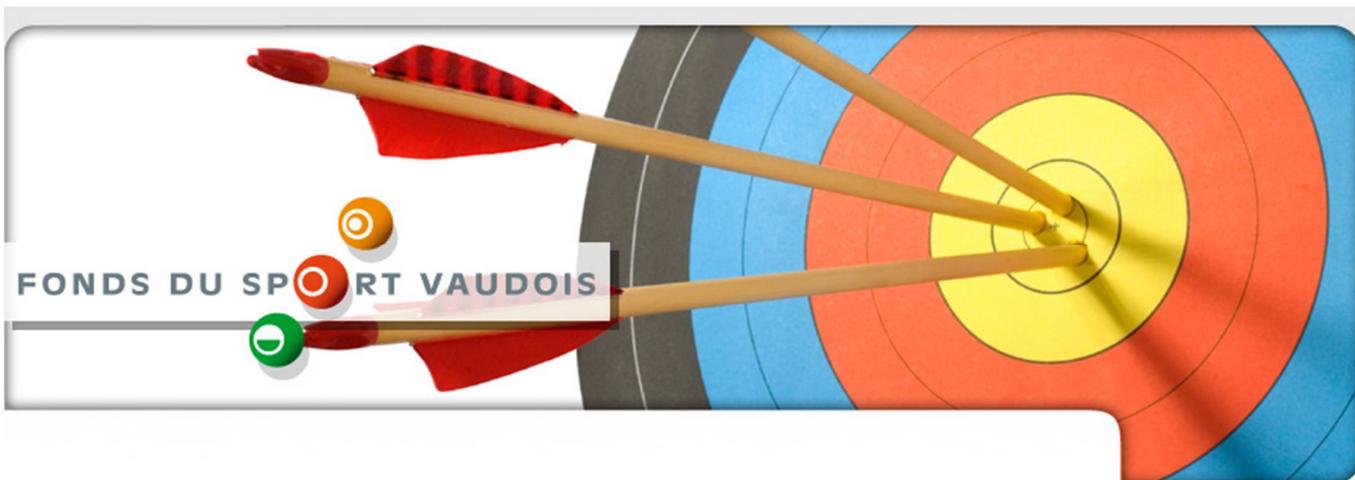
Accès : Autoroute A1 direction Crissier- Sortie Crissier-suivre Lausanne-Suivre complexe de la Chisaz (poste) - Suivre Collège du Marcolet .

Weg : Autobahn A1, Richtung Crissier- Ausfahrt Crissier- Wegweiser Lausanne- Wegweiser Complexe de la Chisaz ( Die Post)- Wegweiser Collège de Marcolet.

Accesso : Autostrada A1, direzione Crissier - uscita Crissier- seguire Lausanne – seguire Complexe de la Chisaz (poste) – seguire College du Marcolet.



[www.archers.ch](http://www.archers.ch)



# Strebel Bogensport

**Das grosse Fachgeschäft  
für Compound - Recurve -  
und Langbogen**

- **Online-Shop**
- **Kursangebote**
- **Events und Schulungen**
- **Bogensporthalle 18 Meter**
- **Dart - und Armbrust - Corner**

**Von Freizeitplausch  
bis Spitzensport**

Strebel Bogensport AG  
Grabenhofstrasse 16  
CH-6010 Kriens  
T ++41 41 210 18 28  
[www.strebel-bogensport.ch](http://www.strebel-bogensport.ch)  
[info@strebel-bogensport.ch](mailto:info@strebel-bogensport.ch)

Dienstag – Freitag  
8.30 - 12.00 / 13.30 - 18.00  
Samstag 8.30 - 16.00

